

|                                                                                  |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------|----------------------------|----------------|--------------|------------------------------------|----------------|--------------|----------------|------------------------------------|----------------|----------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------------------|--------------|-------------|--------------|--|--------------|--|----------|--|
|  | <b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |                    | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |                                                                  | <b>1 Rossemaison</b> |                   | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>      |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
|                                                                                  | <b>Team / Mannschaft / Club Società</b>      |                    | <b>League/Liga</b>                                                                            |                                                                  | <b>Nr. No.</b>       |                   | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> |                                                                 | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> |                         | <b>Card / Pass</b><br><b>Lic / Tess</b><br><b>No</b> |                        | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>     |                            | <b>G A T</b>   |              | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> |                | <b>G A T</b> |                | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> |                | <b>Nr. No.</b> |  | <b>min</b>   |              | <b>Start</b> |              | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b> |              | <b>code</b> |              |  |              |  |          |  |
|                                                                                  | <b>CLUB 1 Rossemaison</b>                    |                    | <b>A</b>                                                                                      |                                                                  | <b>88 C</b>          |                   | <b>CHOFFAT Jérôme</b>                         |                                                                 |                                                   |                         | <b>204416</b>                                        |                        | <b>02:17</b>                           |                            | <b>10 88 1</b> |              |                                    |                |              |                | <b>10:26</b>                       |                | <b>26 2</b>    |  | <b>00:00</b> |              | <b>12:26</b> |              | <b>G1</b>                              |              |             |              |  |              |  |          |  |
|                                                                                  | <b>CLUB 2 Rothrist</b>                       |                    | <b>A</b>                                                                                      |                                                                  | <b>93 A</b>          |                   | <b>ZITTLAU Antonio</b>                        |                                                                 |                                                   |                         | <b>204322</b>                                        |                        | <b>07:04</b>                           |                            | <b>6 22 2</b>  |              |                                    |                |              |                | <b>29:19</b>                       |                | <b>26 2</b>    |  | <b>00:00</b> |              | <b>31:19</b> |              | <b>A</b>                               |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>Lieu / Ort</b><br><b>Location / Luogo</b>                                     |                                              | <b>Rossemaison</b> |                                                                                               | <b>Date / Datum</b><br><b>Date / Data</b>                        |                      | <b>12.09.2021</b> |                                               | <b>25 G</b>                                                     |                                                   | <b>VUILLEUMIER Joël</b> |                                                      |                        |                                        | <b>X X X</b>               |                | <b>97148</b> |                                    | <b>09:52</b>   |              | <b>88 71 3</b> |                                    |                |                |  |              | <b>37:24</b> |              | <b>71 2</b>  |                                        | <b>00:00</b> |             | <b>38:49</b> |  | <b>J1</b>    |  |          |  |
| <b>Start / Beginn</b><br><b>Début / Inizio</b>                                   |                                              | <b>17:00</b>       |                                                                                               | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b>                           |                      | <b>19:02</b>      |                                               | <b>Match Number / Index</b><br><b>Spiel-Nr / Indice di gara</b> |                                                   | <b>SC502</b>            |                                                      | <b>20<!-- G</b--> </b> |                                        | <b>SIVASUBRAMANIAM As.</b> |                |              |                                    | <b>211204</b>  |              | <b>13:57</b>   |                                    | <b>10 88 4</b> |                |  |              |              |              | <b>37:54</b> |                                        | <b>22 2</b>  |             | <b>00:00</b> |  | <b>39:54</b> |  | <b>D</b> |  |
| <b>Championship / Meisterschaft</b><br><b>Championnat / Campionato</b>           |                                              |                    |                                                                                               | <b>Friendly / Freundschaft</b><br><b>Amical / Amichevole</b>     |                      |                   |                                               | <b>4</b>                                                        |                                                   | <b>SIMON Amaury</b>     |                                                      |                        |                                        | <b>204254</b>              |                | <b>28:11</b> |                                    | <b>10 88 5</b> |              |                |                                    |                |                |  |              | <b>47:07</b> |              | <b>57 2</b>  |                                        | <b>00:00</b> |             | <b>49:07</b> |  | <b>E</b>     |  |          |  |
| <b>Tournament / Turnier</b><br><b>Torneo / Torneo</b>                            |                                              |                    |                                                                                               | <b>Cup / Pokal</b><br><b>Coupe / Coppa</b>                       |                      |                   |                                               | <b>6</b>                                                        |                                                   | <b>STEMER Clément</b>   |                                                      |                        |                                        | <b>204298</b>              |                | <b>34:49</b> |                                    | <b>10</b>      |              | <b>6</b>       |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>Other / Sonstiges</b><br><b>Autre / Altro</b>                                 |                                              |                    |                                                                                               | <b>Spectators / Zuschauer</b><br><b>Spectateurs / Spettatori</b> |                      | <b>220</b>        |                                               | <b>10</b>                                                       |                                                   | <b>STEMER Vincent</b>   |                                                      |                        |                                        | <b>206165</b>              |                | <b>41:29</b> |                                    | <b>94 91 7</b> |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>Time Keeper</b><br><b>Chronométrateur</b>                                     |                                              | <b>218169</b>      |                                                                                               | <b>CHAVANNE Meline</b>                                           |                      |                   |                                               | <b>22</b>                                                       |                                                   | <b>MESTRE Fabio</b>     |                                                      |                        |                                        | <b>201577</b>              |                | <b>53:57</b> |                                    | <b>22 91 8</b> |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>Official scorer</b><br><b>Marqueur</b>                                        |                                              | <b>207656</b>      |                                                                                               | <b>FORNASINI STEMER Christine</b>                                |                      |                   |                                               | <b>26</b>                                                       |                                                   | <b>SCHÜLL Gwenaël</b>   |                                                      |                        |                                        | <b>98332</b>               |                | <b>59:28</b> |                                    | <b>94</b>      |              | <b>9</b>       |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>Referee 1</b><br><b>Arbitre 1</b>                                             |                                              | <b>201278</b>      |                                                                                               | <b>HOCHSTRASSER Florian</b>                                      |                      |                   |                                               | <b>57</b>                                                       |                                                   | <b>GERBER Mael</b>      |                                                      |                        |                                        | <b>211244</b>              |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>Referee 2</b><br><b>Arbitre 2</b>                                             |                                              | <b>205293</b>      |                                                                                               | <b>LAMBERT Daniel</b>                                            |                      |                   |                                               | <b>71</b>                                                       |                                                   | <b>KOLLER Ludovic</b>   |                                                      |                        |                                        | <b>201184</b>              |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>Tech. Director</b><br><b>Directeur tech.</b>                                  |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               | <b>91</b>                                                       |                                                   | <b>MERCAY Louis</b>     |                                                      |                        |                                        | <b>206162</b>              |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               | <b>92</b>                                                       |                                                   | <b>TURBERG Julien</b>   |                                                      |                        |                                        | <b>208089</b>              |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               | <b>94</b>                                                       |                                                   | <b>STUDER Bastien</b>   |                                                      |                        |                                        | <b>208090</b>              |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                    |                                                                                               |                                                                  |                      |                   |                                               |                                                                 |                                                   |                         |                                                      |                        |                                        |                            |                |              |                                    |                |              |                |                                    |                |                |  |              |              |              |              |                                        |              |             |              |  |              |  |          |  |